

אוי קלט (מורה חדש)
עיתון יומי בלתי מפלגתי בשפה העברית
העורכת: ד"ר ג. מרטון
העורך האחראי: דוד שן
המירל: מורה חדש בע"מ, ד"ר רח' הנגב 11

UJ KELET

PARTONKIVÜLI NAPILAP

Alapító főszerkesztő: Dr. MARTON ERNŐ
המסד והעורך הראשון: ד"ר א. מרטון

Ujabb H-bombát robbantott a Szovjetunió

Október végén kerül sor az 50 megatonnás robbantásra — Az UNO napirendre tűzte a Chruscsevhez intézendő felhívást — Japán tiltakozik

Csak tavaszra várják a nagyobb radioaktív porhullást

A Szovjetunió tegnap délelőtt újabb atomrobbantást hajtott végre, amely az upsalai meteorológiai intézet jelentése szerint alig egytizede erejű volt a hétfőn robbantott 30 megatonnás bombához mérten.

Stockholm, (Reuter, UPI). — Upsala meteorológiai intézetének szeizmográfja tegnap újabb atomrobbantást jelezett. Az intézet igazgatója kijelentette, hogy a robbantás néhány megatonna erejű volt és azt a Szovjetunió sakvidéki zónájában hajtották végre.

A munkáspártok és a vallásosok koalíciója van kialakulóban

A Liberális Párt végleges választ követel a Mápájtól feltételei elfogadásáról

Jeruzsálem. (Az Uj Kelet tudósítójától.) A kormánykoalíció körül folyó tárgyalásokban tegnap este megint olyan kép körvonalazódott, amely a munkáspártok, a Nemzeti Vallásos Párt és a Poalé Águdát Jisráelből álló koalíció kibontakozását teszi valószínűvé.

A meggyezés alapját azok a már nagyjából elfogadott alapelvek képezik, amelyekre nézve az elmúlt napokban a Mápáj egyrészt az Áchdut Háávodával, másrészt a Mápámmal tárgyalásokat folytatott.

Ma felveszik az UNO-ba Mauritániát és Mongóliát

Kivizsgálják Hammarskjöld lezuhását

UNO-központ, (Reuter, IFP). — A Biztonsági Tanács ma tárgyalja a Külső-Mongólia és Mauritánia felvételi kérését az UNO-ba.

tudósok tegnap arra figyelmeztettek, hogy a radioaktív porhullás hosszu évekig eltarthat. A japán kormány tegnap tiltakozó jegyzéket intézett a Szovjetunióhoz, amelyet a tokiói ügyvivőnek adott át.

New York, (IFP, Reuter). Az UNO politikai bizottsága hosszas huza-vona után, végre elfogadta a nyugati nagyhatalmak által is támogatott határozati javaslatot, amely elsőbbséget biztosít a Szovjetunióhoz intézendő

módon kormányt alakítani, amilyen feltételeket a Liberális Párt a vele való tárgyalások során előadott. A Liberális Párt parlamenti tagozata véleménye szerint nincs helye további tárgyalásoknak a Mápájjal, különös tekintettel arra, hogy a Mápáj párhuzamosan más pártokkal is tárgyalásokat folytat.

Ma felveszik az UNO-ba Mauritániát és Mongóliát

Kivizsgálják Hammarskjöld lezuhását

aki már harmadik napja éies kirohanásokat intéz Dél-Afrika ellen, azt állítja, hogy a világ tulzott túrelméséget mutatott az apartheid-del szemben.

felhívásnak az atomrobbantások megszüntetése tárgyában. Számos neutralista állam nem támogatta a javaslatot azzal, hogy

„az 50 megatonnás atom-bomba felrobbantása éppúgy elítélendő, mint Amerikának az a fenyegetése, hogy megkezdi a kísérleteket.”

A Kanada, Dánia, Írország, Izland, Perzsia, Japán, Norvégia, Svédország, Pakisztán és India által benyújtott javaslat, amely felszólítja a Szovjetuniót, hogy tartózkodjék az 50 megatonna (Folytatás a 8. oldalon)

Gromiko „tapintatos” külpolitikájának sikereit méltatja

Svernik Molotovot támadja a pártkongresszuson

Moszkva, (UPI, Reuter, IFP). — A szovjet kommunista párt 22-ik kongresszusán tegnap, nem kevesebb, mint 12 szónok támadta az ugynevezett „párt-ellenes” csoport tagjait, Malenkovot, Molotovot és Kaganovicot.

A pártkongresszus tegnapi főszónoka Andrej Gromiko külügyminiszter volt, aki azt mondta, hogy „a Szovjetunió külpolitikai sikereit békészeretetével, az igazságos ügyek szolgálatával, valamint a mások érdekeit figyelembevevő hajlékonyságával érte el.”

Mindezek után bejelentette, hogy a Szovjetunió aláírja a békét Kelet-Németországgal, ha a nyugati nagyhatalmak nem fogadják el a szovjet javaslatokat.

A külügyminiszter megasztalta a Szovjetunió politikáját, amelynek főlény a Nyugattal szemben soha sem domborodott ki annyira, mint most. Gromiko kijelentette, hogy a Szovjetunió különös jelentőséget tulajdonít az Amerikával való kapcsolatainak és baráti viszonyt akar teremteni Angliával, valamint Franciaországgal is.

Nikolaj Svernik, aki a Szovjetunió elnöke is volt, azt mondta, hogy 1956 óta nagy erőfeszítések folytak a leninista vonalra való visszatérés érdekében.

Atomrobbanás a sóbányában

Washington, (IFP, Reuter, UPI). A Fehér Ház szóvivője tegnap John Kennedy elnök nevében nyilatkozatot közölt, amely szerint az Egyesült Államok békés célokat szolgáló atomrobbantásra készül.

sen látja, hogy az UNO-tagállamok, a sajtó és a tudományos társaságok megfigyelőket küldjenek a kísérlet megtekintésére.

Törökországban helyreállt a parlamenti uralom

A forradalmi tanács feloszlott

Ankara, (Reuter). — Törökországban tegnap helyreállt a parlamentarizmus, amikor Gürsel tábornok, aki a május 17-ikén végrehajtott forradalmi kormányzat élén állott, megnyitotta az új képviselőházat.

lemondását a volt nemzeti tanács 22 tagja, akik Gürsel tábornokkal együtt vezették eddig az államügyet.

Martin Bubernek ítélik oda az irodalmi Nobel-díjat?

Stockholmban ma hirdetik ki a döntést

Stockholm, (Reuter). — Az irodalmi Nobel-díj kiosztását, amely ma fog meg történni a stockholmi Tudományos Akadémia nagyteremben, rendkívüli érdeklődés előzi meg és különböző jelöltek nevei keringenek a levegőben.

hány nappal a tragikus repülőszerencsétlenség előtt Hammarskjöld közölte hogy svédre akarja fordítani Martin Buber „En és Te” című könyvét.

„Izraeli ágyuk eltaláltak egy libanoni repülőgépet” — állítja Beirut

Jordánia ismét panaszkozik

Beirut, (IFP). „Megbizható helyről” közölték, hogy egy libanoni polgári repülőgépet, amely egy libanoni cég megbízásából tudományos fényképezéssel foglalkozott a Litani folyó szabályozási munkálataival kapcsolatban, izraeli léghatalmaktól eltaláltak.

ritó tüzérség tüze érte a libanoni gépet — ha ugyan helyes a beiruti jelentés a gép megsérüléséről.

„Izraeli ágyuk eltaláltak egy libanoni repülőgépet” — állítja Beirut

Jordánia ismét panaszkozik

Az Uj Kelet galili tudósítója jelenti: Izraeli oldalról valóban megfigyeltek egy libanoni repülőgépet, amely a határvidék felett körözött, de izraeli területtől egyetlen lövés sem dördült el.

Amman. (Reuter.) A jordán hatóságok azzal a kéreccsel fordultak Von Horn tábornokhoz, az UNO megfigyelői karának parancsnokához, hogy vessen véget „az állandóan megismétlődő izraeli támadásoknak” a Jeruzsálemi Scopus-hegyen.

● Einaar Gerhardsen norvég miniszterelnök november 15-ikén egyhetes látogatásra érkezik Izraelbe, a kormány vendégeként.



# BEER-SÉVAI HÍREK

## MEGALKULT A VOLT MUSZOSOK SZÖVETSEGENEK HILYI CSOPORTJA

Nagy érdeklődés jegyében alakult meg a Volt Munkaszolgálatosok Izraeli Szövetségének beer-sévai csoportja. A Május klub-házban rendezett gyűlést Héjas Endre nyitotta meg, aki örömmel üdvözölte a szervezett megalakulását és annak a reményének adott kifejezést, hogy a példát követve, rövidesen a HOH is létrejön a Negev fővárosában.

Róth Lajos, a tel-avivi szűf titkára, ismertette a szervezet munkáját és célkitűzéseit. Elmondotta, hogy a volt muszosok kártérítési követelése ügyében kedvező fordulat állt be a német bíróságok álláspontjában, amely a két legutóbbi ítéletben jutott kifejezésre.

Minden erőfeszítésünket most arra fogjuk fordítani — mondotta — hogy a fenti ítéletek alapján, 1941-ig visszamenő hatállyal, az összes német bíróságok is ismerjék el a követelések jogosságát. — Az 1953 után érkezett muszosok követelésével kapcsolatban elmondotta, hogy a legutóbbi Claims-konferencia határozatai alapján, minden reménylik megvan pozitív eredmények elérésére. A német kormány engedett a kérdésben merve, elzárkózó álláspontjából és hajlandó újabb tárgyalás alá venni a problémát.

Róth Lajos indítványára, a gyűlés tiltakozó táviratok küldését határozta el a megszüntetett magyar rádióadások ügyében. Az ülés végén öttagú vezetőséget választottak, amelynek tagjai a következők: Orsv Péter elnök, Haas Endre titkár, dr. Herskovits Lajos, Erdős Imre és Boros György.

## MUNKAKÖZVETÍTŐ-HIVATALOK A BEDUINOK RÉSZÉRE

A Bét Hámban megrendezett szimpozion keretében — amelyen a beduinok vezetői, segítők vettek részt — Eizik Levithán, a munkaközvetítő hivatalok központja nevében bejelentette, hogy rövidesen három új irodát nyitnak a Negevben. Az új munkaközvetítő hivatalok csak beduinok elhelyezésével foglalkoznak majd. Az irodák megnyitásával, illetve a beduin munkásoknak a mezőgazdasági pontokra való kiközvetítésével, lényegesen csökkenteni fog a Negevben a munkahány. Az első időkben kb. 1500 beduin munkás jelentkezésére számítanak.

(b. gy.)



8: Műsora, 9:05: rövid hírek, 9:10: zenés óra, 9:30: reggeli torna, 9:57: műsorismertetés, 7: hírek, 7:17: könnyű zene, 7:45: zenei dalok, 8: rövid hírek, 11: népszerű koncert, 12: asztalozó, 12:30: zenei apróságok, 12:45: dala, 13:30: hírek, 13:45: zenés óra, 13:55: Hová menjünk este? — könnyű zene, 17: rövid hírek, 17:05: műsorismertetés, 17:16: gyermekszokások, 17:30: Talmud-előadás, 17:45: zsidófilozófia koncert, 18:30: az ifjúságnak, 18:52: utazás az országban, 19: hírek, 19:20: a hét a Kneszetben, 19:50: izraeli dalok, 20:15: Talmud-előadás, 21: hírek, 21:15: himnuszok, 21:30: koncert: Mozart, Beethoven, Borodin, Donizetti műveiből, 22:25: Szine-javából, vonás-zene, 23: hírek, Párbeszámoló műsor 17: hírek, 17:06: könnyű zene, 18: hírmagyarázat, 18:15: izraeli dalok, 18:30: a hét művésze, 18:36: hangverseny, 19: könnyű népzenei felolvasás, 19:30: hírek könnyű népzene nyelven, 21:30: zenei rejtvény, 22: hírmagyarázat, 22:02: filmzene, 22:32: könnyű zenei műsor, 23: hírek, A hadsereg műsora 18:40: dal és tánczene, 19: hírek, 19:30: Gárdnői műsor, 20: a tábor zenéje, 20:30: a Gárdnői napja, 20:45: intermezzo, 21: hírek, 21:15: heti szimfonikus hangverseny.

# BEN GURION BUDDHISTA KOLOSTORBAN TOLT EGY HETET

Még ez évben meglátogatja U Nu burmai elnököt

Dávid Ben Gurion miniszterelnök elfogadta U Nu burmai miniszterelnök meghívását és minden jel szerint még ebben az esztendőben ellátogat Burma. A látogatás pontos időpontjáról csak az új kormány megalakítása után fognak dönteni.

Ben Gurion nem kapcsolja össze burmai útját az afrikai utazással, amelynek lebonyolítására csak a jövő évben kerül sor. Ben Gurion ezúttal csak Burma utazik és rangonni látogatása mellett egy hetet abban a buddhista kolostorban fog tölteni, ahol U Nu burmai miniszterelnök lakik. U Nu, mint ismeretes, igen szerény életkörülmények között él a buddhista kolostorban, ahol a táplálkozás főként vízben főtt rizsből áll.

## Háromemeletes épületet kap a katonagondozó központja

Jád Eljáhuban a pánecölösök számára építenek üdülőt

Tel Aviv, (Az Uj Kelet katonai tudósítójától.) Az országos katonagondozó bizottság ma délután írta alá a megállapodást Tel Aviv városával, egy modern katonagondozó központ felépítésére. A város a központ céljaira, amelynek felállítására végső fokozaton 3 millió fontba fog kerülni. Jád Eljáhuban építik fel egyébként a pánecölösök tel-avivi üdülőházát, 300 ezer fontos költséggel. Eddig ugyanis a város a pánecölösök katonák üdültetését a Tel Aviv északi részében lévő Mácháne Jonában bonyolította le, de ezt a tervet a „Hilton” szálló céljaira bocsátották rendelkezésre, így új és modern üdülőt építenek a pánecölösök számára Jád Eljáhuban.

## Kirját Mattersdorf épül Jeruzsálemben

Ehrenfeld rabbi a nagymartoniak városnegyedéről tárgyal

Jeruzsálem, (Az Uj Kelet tudósítójától.) — „Kirját Mattersdorf” — „Nagymarton városnegyed” névvel Jeruzsálemben új városnegyedet fognak létesíteni. Az orronatkozó tárgyalásokat most kezdi meg Ehrenfeld Akiba rabbi, aki a mattersdorfiak képviselőjeként New Yorkból az országba érkezett. Ehrenfeld rabbi a tárgyalásokat a munkügyi minisztériummal folytatja. Az új városnegyedben részben mattersdorfiak települnek majd le, akik közül számosan élnek az Egyesült Államokban, de csatlakoznak majd hozzájuk az egykori hiras „Sevá kehilot” — „Hét hirközösség” többi maradtjai közül is. Magyarországban és a híres zsidó települési körzete, amely most Ausztriában, Burgenlandban fekszik, mind a magyar zsidóságban és a világ zsidóságában számos kiemelkedő rabbi tekintélyt és a zsidó tudományokban járatos személyiséget adott. A nagyszabású települési akció élén Smuel Ehrenfeld rabbi áll, aki a vérszékelyek előtt Mattersdorf főrabija volt.

## Málta önkormányzatot kap

A szocialista Internacionális római tanácskozásain élénk meglepetést keltett az angol külügyminisztérium bejelentése, hogy részleges függetlenséget biztosít Málta szigetének. Málta önálló állam lesz az azzal a korlátozással, hogy hadügyeit és külügyeit a jövőben is az angol kormány fogja intézni. A sziget lakossága 50 tagú parlamentet választott, amely viszont legfeljebb 8 tagból álló kormányt jelölhet ki. Az Internacionális ülésén, majdnem egyidőben ezzel a közleménnyel, Dorn Mintoff, a máltai szociáldemokrácia emigrációjában élő vezetője azt követelte, hogy küldjenek ki Izrael, Svédország és Nyugat-Németország megbízottjaiból álló bizottságot, amely vezessen vizsgálatot Málta függetlenségének kérdésében.

Hugh Gaitskell, az angol munkáspárt vezetője tiltakozott Mintoff javaslatának elfogadása ellen, végül azonban hozzájárult Mose Sárét kompromisszumos javaslatához, amely szerint a bizottság folytassa le a vizsgálatát, de jelentése ne legyen kötelező az érdekelt felekre. Közben megjelent az angol külügyminisztérium közleménye a sziget részleges függetlenségének megadásáról, ami alighanem meg fogja változtatni a már kinevezett bizottság munkatervét.

## Betörőket leplezett le a jószimutú forgalmirendőr

Remek szimata volt annak a forgalmi rendőrnek, aki a tegnapi virradó hajnalban Tel-Avivban feltartóztatott egy szabályosan hajtó jepeket és megvizsgálta egy a sofőr, mint a jármű igazolványait. A szabványosnak indult ellenőrzés során kiderült, hogy a jeep Nir Dávid kibuc tulajdona, amelyet az egyik tel-avivi garázsban hagytak javítás végett és a jármű vezetője nem más, mint a garázs egyik alkalmazottja, aki engedély nélkül elvitte a jepeket és már sikerült barátságos kirándulást tennie Atlitban.

Elfogták a 24 éves garázs munkáscsapat 18 éves utitársát is és a motozás alkalomával az egyiküknél postaküldeményt találtak, amely szerint egy tape recordert küldtek Tel-Avivból Tibériára. A fiatal emberek rem tudtak megfelelő magyarázatot adni arra, honnan származik a készülék és miért küldték azt Tibériára. A rendőrség most azt gyanítja, hogy a véletlen esetleg egy olyan betörőbanda felderítésére vezetett, amely az utóbbi időben Tel-Avivban és környékén követett el betöréseket lopások és zsákmányokat postán továbbítottak az ország különböző részeibe.



## AZ UJ KELET ELŐFIZETÉSI DJJA HAVONTA 5.80 FOUNT

Cím: Tel-Aviv, POB 831

Kétszer teszük meg az utat az ausztráliai postai ügynökség táviratban közölte az izraeli postai ügynökséggel, hogy Post Szaidból visszaküldik Ausztráliába azt a 7 postaszámot, amelyet az egyiptomiak néhány héttel ezelőtt az Orsova nevű hajón elkoboztak. A szákokban Izraelbe szülő posta volt és Ausztrália most más uton juttatja el a leveleket és a csomagokat eredeti rendeltetési helyükre.

Hatalmas erőtűz pusztított a Nyugat-Gálliban. A Keren Kájemet munkásai, akik a gálli Mecudá kibuc környékén dolgoztak, hatalmas erőtűzvetek észre keddén, amely a kibucot keletre fekvő természetes erdőben keletkezett. Nyomban értesítették a nahaiai tűzoltókat, akik Mecudá és Kábri kibucok tagjainak segítségével megfékeztek a lángokat, amelyek már északnyugati irányban is elterjedtek. A tegnapi reggel megjelent becsülés szerint a tűz 2000 dunám területet égetett meg és egy 50 fenyőfából álló ligetet pusztított el. A tűz okát még nem állapították meg.

Negyedik gyerekének születésekor halt meg az apa. Megrendítő haláleset jutott tegnap a sfár-ami arab szociális iroda tudomására. A 28 éves Chéled Ságur, három gyerek apja, váratlanul meghalt azon a napon, amikor negyedik kislánya megszületett. Ságurnak tragikus gyerekkora volt, mert apja korán elhunyt és anyja gyerekkorában magaráhagyta. Az ökövet és a négy gyereket a szociális hivatal vette gondozásába.

Palackkal verte szét a falu tanácsát. A tibériai bíróság tegnap hatvani börtönrre ítélte Sloimo Hillel, Elipelet falu lakóját, aki ököcsapásokkal és palackkal megrongosította Ábrahám Paniont, a falutalpalackkal alaposan helyben hagyta Méir Gábajt, a tanács tagját. A vádirat szerint Sloimo Hillel három másik gazdával megakadályozta Paniont és Gábajt abban, hogy feljellest tegyen a rendőrségen arról, hogy a vádlott meg akarja akadályozni a falu tanácsülésének megtartását. Hillel három bűntársa ellen a bíró eljettette a vádat.

Eremsen emelkedik a munkabalesetek száma. A Hisztadrut munkabiztonsági osztályának mai ülésén elhangzott tárgyalások körében a bizottság a jelentős mértékben emelkedő munkabalesetek okának megtárgyalására fog állni. A Szade, az ügyosztály igazgatója ezzel kapcsolatban közölte, hogy az elmúlt évben nagy százzal emelkedett a munkabalesetek görbéje és Izrael ma az első országok közé tartozik a világon a munkabalesetek számának szempontjából. Szade ugyanakkor rámutatott arra, hogy a nagyiparban és az építőiparban csökkent a munkabalesetek száma.

A riadózó részeg tolvaj ittasan került rendőrökre. Beszámoltunk arról, hogy egy vidáman daloló civilruhás férfi ellopta a tel-avivi déli rendőrkerület előtt álló egyik riadóautót, amelyet azután Bájamban találtak meg. Tegnapi éjszaka bevettek egy idült alkoholistát, akit azzal vádolnak, hogy ő vezette ittasan a riadóautót, amely kirándulást tartott Bájamban. A riadóautó kiránduló férfi elfogatásakor a ptyókás volt.

Jaffán megnyitott a rák elleni liga rendezője. A rák elleni liga megnyitotta rendezőjét a jaffai Donolo körházban, ahol főleg mellrák megbetegedéseket kivizsgáló ambulanciát tartanak fenn. A preventív célú vizsgálatok teljesen ingyenesek. Felfogadás naponta 6-7 óra között, péntek kivételével.

Libanoni író arab regénye megjelent héberül. Az „Elhi fogok” című arab regény, amelynek szerzője Láljá Báál Báki libanoni író, rövid idővel ezelőtt megjelent a „Dese” vállalat kiadásában, Jehosua Chá-lámis héber fordításában. A könyv példátlan keresletnek örvend a héberül írt arab lakosság körében, mert rövid idővel ezelőtt a Hisztadrut eredeti arab nyelven adta ki a könyvet, miután azonban Izrael-ellenes fejezetekre bukkantak benne, elkobozták.

## Feleséggyilkosok országa

London, (Reuter). — Az utóbbi időben Angliában meggyilkolt nők 40 százaléka saját férjüket volt az áldozata. Az angol rendőrség hivatalos jelentése szerint a többi 60 százaléknak nagy részét is rokonok, vagy közeli ismerősök ölték meg. A gyilkosságok okai családi veszekedések, beteges elmeállapot, vagy öngyilkosságra való hajlandóság voltak. A nőket általában éles szerszámokkal gyilkolták meg. Lőfegyverrel a legritkább esetekben végeztek asszonyokkal és a statisztikában a fegyverhasználat az utolsó helyet foglalja el. Csak bolondok, vagy pedig olyanok használták lőfegyvert, akik a gyilkosság után öngyilkosságot követtek el.

Lövöldöző jaffai arabok. A gyilkosság kísérletének címén őrizetbe vett Szelimán Abu Samiz jaffai lakos ellen tegnap további hétnapos vizsgálati fogságot rendelt el Treiwitsch tel-avivi járásbíró. A rendőrség azon a címen kérte a vizsgálati fogság meghosszabbítását, hogy Abu Samiznak bűntársai voltak, akiket még nem sikerült elfogni. A vád szerint a vádlott és még két ismeretlen három lövést adtak le Sámisz rokonára, Abu Szabárra, aki ugyancsak Jaffán lakik.

## NATANJA MEGOLDJA A „DIJUR LAOLE” PEREMVÁROS PROBLÉMAIT

Natanjáról jelent a Uj Kelet tudósítója: Az utóbbi hónapok öröndetes állja hulláma nyomán Natanja „Dijur laole” nevű peremvárosának több mint ezer főre szaporodott lakossága nem egyszer tette szavát illetékes hatóságok előtt, hogy a peremvárosban sem nyilvános telefonállomás, sem orvosi rendelő nincs. A WIZO natanjai fiókja kezdeményezésére, a peremváros akcióbizottsága elhatározta, hogy követelni fogja a városvezetéstől a lehetetlen helyzet azonnali megjavítását.

## Leégett a luddi vágómarha-karantén

Hét város tűzoltó küzdöttek a lángokkal

Tegnap reggel hatalmas lángnyelvek csaptak fel a Ramle és Ludd között fekvő vágómarha karanténból, amely a földművelésügyi minisztérium tulajdona. Hamarosan kiderült, hogy a karantén közepén tűz fogott mintegy száz tonna szalma és széna, amelynek értékét 8 ezer fontra becsülik. A körzeti tűzoltók rövidesen három autóval jelentek meg a színhelyen, azonban nem sikerült gátat vetniük a lángoknak, amelyek rohamosan továbbterjedtek. Elszűnt a tűzoltók és bűn-bráki, petách tilkival, rémát-gán, rochoveti és rison-le-cioni tűzoltókat és hamarosan 9 piros autóból oltották a tüzet. A tűzoltók elsősorban használtak olyan vegyianyaggal preparált vizet, amely lehetővé teszi, hogy a víz behatoljon az égő anyagba és megakadályozza a vízgyors elpárologását. A tűz kitérésnek 25 tén volt a telepen, amelyeket azonban még idejében sikerült eltávolítani. Miután a karantén a vasúti sínek mellett fekszik, azt hiszik, hogy az elhaladó vonatból valaki égő cigarettát dobott a szalmaköszöregre és az okozta a tüzet.

## Balfogas

Az egyik koppenhágai rendőrállomás legénye „rendkívüli éberséggel” tett tanúságot, amikor egy szőkevény tolvaj helyett elfogta saját perancsnokát. A rendőrtiszt egy rovtomult bűnözőt hallgatott ki, amikor a tolvaj hirtelen kiszaladt a vallatászobából. Mielőtt a rendőrtiszt a nyomában indult volna, megnyomta a riadóengőt. A rendőrállomás bejáratánál szolgálatot teljesítő legénye a riadó nyomán elfogta az első embert, aki futva közeledett feléjük. Csak a fogdában derült ki, hogy ez a saját párdancsnokuk volt, míg a tolvajnak sikerült kerekednie.

Chánoch Dov Silberfarb volt botosáni főrab beér-sévai hívei meghívására szombaton a beer-sévi Gimmel sikun templomban fog imádkozni. A rabbi hívei ma este 6 óra 20 perckor ünneppeseen fogadják a beer-sévi vasutállomáson.

Veszélyes kozmetikusnő. A tel-avivi járásbíró tegnap kezdte el tárgyalni Rina Szidi kozmetikusnő ügyét, akit azzal vádolnak, hogy helytelen kezeléssel és nem megfelelő krém alkalmazásával kárt tett ügyfeleiben. Az egyik vádpont szerint a kozmetikusnő egyik ügyfele szempilláit szemöldökéit befestette, anélkül, hogy előzőleg felülvizsgálta volna a bőr érzékenységét, vagy betartotta volna a szempillafesték használatának szabályait. Rina Szidi hanyagsága következtében ügyfele szemé súlyos kárt szenvedett.

Beomlás fenyegeti az akkól várfaiat. A szolványos mérnöki ellenőrzés megállapította, hogy az akkól óváros falának keleti szárnyát az összeomlás veszélye fenyegeti. A szomszédos halászköfőnél tengervíz hatolt a várfal alá, amely alásta a mellette elvitt országutat is. A tengervíz által kivált úreg veszélyezteti a környéken lakók biztonságát. Az ellenőrzés rámutatott arra is, hogy ha a hiányosságokat nem javítják ki kellő időben, Akkól el fogja veszíteni az egyik monumentális történelmi régiséget. A városháza már sürgős felhívást intézett az illetékes ténnyezőkhöz a várfal mentése érdekében.

Izraeli szövetség szervezettel per vadt Jeruzsálemben. Ezek nyok llykat vitt manna janak Bítarsai bibletók áit. cédulákon szerint — izraeli la sen Glot singer és állítása vül a való szé megstím lap besz ausztriai legemny eredmény Israeliti tudósítás a tiroi v érvád itólag essett meg Zsidó H sége és Ligája küllönöse gyaldzat lomban risták lo bi évek beben oszo brucki I totte a hásoo An barzák. beszámoló mákosú és beoml

# Közgazdaság

## A mezőgazdasági termelés jobb megtervezését és ellenőrzését követelik

A kincstár és a kereskedelemügyi minisztérium erőlyes bírálatot gyakorolnak a földművelésügyi hatóságok felett

A pénzügyminisztérium bejelentette, hogy literenként négy agorával akarja csökkenteni a tej szubszidiáját, miután az állattenyésztők jövedelme jelentősen megnövekedett a vágómarhák eladásából. A kincstár illetékes körei arra hívatkoznak, hogy

a mezőgazdák már elérték azt a jövedelmi határösszeget, amelyet a kormány megígért nekik, így tehát a tejárak kiégésítésére folyósított szubszidiák 800 ezer fonttal való csökkentése, nem érinti őket hátrányosan.

Annakidején, amikor a gazdasági minisztériumok között megkezdődött a szubszidiák kérdésében, többek között úgy határoztak, hogy a tej szubszidiájának a megállapításánál figyelembe veszik a mezőgazdák és a húsból származó bevételeit is.

A földművelésügyi minisztérium természetesen ellenzi a szubszidiák összegének a csökkentését és így a kérdés valószínűleg a gazdasági miniszterek bizottsága elé kerül. Beavatott körökben

arra számítanak, hogy ebből az alkalomból viharos viták lesznek egyrészt a pénzügyminisztérium és az ipar- és kereskedelemügyi minisztérium, másrészt pedig a földművelésügyi minisztérium között

több olyan kérdésben, amely az utóbbi időben már nyilvános polémia tárgyává vált. Különösen kiéleződött a viszony az egyes gazdasági minisztériumok között, amiatt a súlyos bírálat miatt, amely a kereskedelmi

### Képzett szövómunkások hiánya megbénítja a kirját-gáti Argin-gyár termelését

A kirját-gáti Argin textilgyár nagy megrendelést kapott angol cégektől jó minőségű szövetek szállítására. Ezzel kapcsolatban M. Baruch, a vállalat igazgatója felhívta a figyelmet arra, hogy a gyár kénytelen lesz lemondani a nagy megrendelésről, mert nem állnak rendelkezésére képzett szövők.

A gyár másfél évvel ezelőtt alakult és azóta állandóan nehézségekkel küzd a munkások hiánya miatt és főleg azért, mert a finommunkára nincsenek szakemberek. A gyár erőfeszítéseket tett, hogy Kirját Gátban a helyi lakosság

### 33 százalékkal emelkedett az Alliance gumiabroncsgyár forgalma

A chederai Alliance gumiabroncsgyár közlése szerint a vállalat forgalma 33 százalékos emelkedést ért el az elmúlt üzleti évben és az eladott áruk összege 17.9 millió fontot tett ki az előző évi 13.6 millióval szemben. A vállalat exportja 45 százalékos emelkedést mutat, amennyiben 3.3 millió dollárról 4.8 millió dollárra növekedett, ami azt jelenti, hogy az Alliance változatlanul az ország legnagyobb ipari exportőre. A rendkívüli erős külöldi árverseny miatt

és a pénzügyminisztérium részéről érte a földművelésügyi minisztériumot a balkezes zöldségtermelés és az élelmiszerellátás körül tapasztalható egyéb hiányosságok miatt.

A kritikák szerint a földművelésügyi minisztérium felelős azért, hogy a húsárak magasak, hogy az ország váratlanul burgonya nélkül maradt, a hagymakészletek majdnem teljesen kifogytak és más zöldségfélékben is bizonytalanná vált a rendszeres felhozatal.

A bírálatok azt hangoztatják, hogy a földművelésügyi minisztérium ugyan elkészítette az illetékes tényezőket egyetértésben a terme-

lési terveket és megállapította a kvótákat, de egyáltalán nem ellenőrizte, hogy a gazdák, illetve érdekképviseleteik betartják-e ezeket az előírásokat. Csak így lehet megmagyarázni, hogy külföldről kellett utolsó pillanatban burgonyát hozni és hagymát rendelni, mert

csak most derült ki hogy a gazdák nagyrésze — jobb árak elérésére való számításból — az előirányzott területnél kevesebbet vetettek be ezekkel a tömegcikkkel és így keletkezett az árhány, amely jelentős árdragítást kezdett előidézni a piacon.

Az ipar és kereskedelem-

## Rekorderedményt ért el a tojáskivitel és fogyasztás

Az elmúlt évben 443 millió tojást exportáltunk és személyenként 418 darabot fogyasztottunk — A baromfi-hús-eladás 39.200 tonnáról 47.169 tonnára emelkedett

A földművelésügyi minisztérium tanulmányi osztálya által készített kimutatás szerint az 1960 októberétől 1961 szeptember végéig terjedő évben újabb rekordot ért el a tojáskivitel, amely 443 millió darabot ért el az előző évi 342 millióval szemben. A jelentős ugyanakkor megállapítja, hogy az elmúlt zsidó évben a baromfi-termelés minden ágában nagy fejlődés mutatkozott. Az étkezési célokra szánt tojás eladása 14, a húsbarmfi forgalma 20, a naposcsibék eladása 30, a tojás-export pedig példátlan arányú előreugrással,

ugyancsak 30 százalékkal növekedett. Két év alatt 280 millió, illetve 342 millió darabot tavaly 443 millióra emelkedett a külföldre eladott tojásmennyiség. A kiköltésre szánt tojás exportja 2.4 millióról 20 millióra emelkedett.

Az egész tojás termelés 1.3 milliárd darabot tett ki az előző évi 1.02 és a két évvel ezelőtti 1.12 milliárd darabtal szemben. A belföldi fogyasztás, beleértve a termelő gazdákat is, ugyancsak rekordszámot ért el 837 millió tojással, míg az előző évben csak 742, két évvel ezelőtt pedig 770 millió tojást fogyasztottak az országban. Ez azt jelenti, hogy az elmúlt évben a tojásfogyasztás személyenként átlag 418 darabot tett ki, vagyis másfél tojást naponta, míg egy évvel ezelőtt az átlagos személyi fogyasztás csak napi egy tojás volt.

A kimutatás összegezése szerint a vágott baromfi eladása 39.200 tonnáról 47.169 tonnára, vagyis közel 20 százalékkal emelkedett. Érdekes módon, a forgalom jelentős növekedése ellenére, a piaci árak aránylag nagyon kismértékben szálltak le és a csökkenés mindössze egy százalékosot tett ki. Az elmúlt évben a nagykereskedői átlagár kilónként 1.66 font volt, az egy évvel ezelőtti 1.67 fonttal szemben. Ugyanakkor azonban rámutattak arra, hogy öt éves átlagban jelentős árhullámzások voltak a baromfinál és míg 1957-ben a kilónkénti átlagár 2.22 font körül mozgott, azóta az árak lementek egészen 1.66 fontig, a különböző gazdasági ágakban bekövetkezett drágulások ellenére. Ennek az árhullámnak az alakulása azt mutatja, hogy a baromfi-hús olcsóbbodása elérte a legszélso határát és a nagyobb felhozatal sem idézheti elő az árak további lemorzsolódását anélkül, hogy a gazdákat veszteség ne érje.

### JAVULT AZ ÉRTÉKTŐZSDE HANGULATA

Az alacsony árfolyamok jelentős részvényvásárlásra készítettek a piacot

A szerdától szerdáig tartó üzleti hét elején borulást hozott a tojáskivitel és a kínálat túlszámította a keresletet. Ennek következtében a Távé Dollár 98-ra ment vissza. Ez volt a leg-alacsonyabb árfolyama, amióta a februári 89-es kurzusról megindult a spekulatív áremelkedés. Ugyancsak mélypontra jutott 124-es árfolyammal a Chederai Papírgyár. Tőzsdéi körök szerint általában be kell rendezkedni kisebbforgalmú, de spekulációtól mentes és így egészségesebb értékpapír-üzletre.

Vasárnap, vagyis a tozsde hét közepén váratlanul megváltozott a helyzet és az értéktőzsdén megjelent a forgalom. A növekedő érdeklődés nagyobb keresletet hozott a különféle részvényekben és az üzletkötések száma is meghaladta az utóbbi hetek átlagforgalmát. Tudósítónk

ügyi minisztérium a közellátásban bekövetkezett zökkenők miatt támadja a földművelésügyi minisztériumot, amely a belföldi hús-ellátás biztosítása terén is kudarcot vallott. A felkészültség hiánya és a tájékozatlanság miatt a kincstár most idegen valuta ellenében kénytelen külföldről behozni vágóállatot, burgonyát és hagymát, hogy elkerülje az árak ugrásszerű emelkedését, ami duzzasztó kihatással lenne a drágasági indexre is.

Ha ugyanis nem sikerül a már megindult drágulást megállítani, decemberben újra kénytelenek lesznek drágasági pótlékokat fizetni az állami alkalmozottaknak, a munkásoknak és magánalkalmazottaknak,

amit pedig a kormány mináron igyekszik elkerülni, nehogy az inflációs jelenségek tovább erősödjének. Ugyanakkor a külföldi behozatal károsan befolyásolja az ország külkereskedelmi mérlegét is, amelynek a deficitje hónapról, hónapra növekszik.

Mindezekre való tekintettel a kincstár, valamint az ipari és kereskedelemügyi minisztérium körei hivatalközi, vagy közéleti bizottság létesítését követeli,

amely javaslatokat tegyen a mezőgazdasági termelés hatékonyabb megtervezésére, valamint a tervezési tervek megvalósítására.

eladása 39.200 tonnáról 47.169 tonnára, vagyis közel 20 százalékkal emelkedett. Érdekes módon, a forgalom jelentős növekedése ellenére, a piaci árak aránylag nagyon kismértékben szálltak le és a csökkenés mindössze egy százalékosot tett ki. Az elmúlt évben a nagykereskedői átlagár kilónként 1.66 font volt, az egy évvel ezelőtti 1.67 fonttal szemben. Ugyanakkor azonban rámutattak arra, hogy öt éves átlagban jelentős árhullámzások voltak a baromfinál és míg 1957-ben a kilónkénti átlagár 2.22 font körül mozgott, azóta az árak lementek egészen 1.66 fontig, a különböző gazdasági ágakban bekövetkezett drágulások ellenére. Ennek az árhullámnak az alakulása azt mutatja, hogy a baromfi-hús olcsóbbodása elérte a legszélso határát és a nagyobb felhozatal sem idézheti elő az árak további lemorzsolódását anélkül, hogy a gazdákat veszteség ne érje.

## KÖZGAZDASÁGI HIREK

A fekete valutatőzsdén ismét lemorzsolódtak az arany-árak és kedden az Eduard-Sovereign 27.90 fonton állott a múlt heti 28.40 fonttal szemben. Érdekes, hogy ugyanakkor a George arany csak 20 pontot vesztett és 27.40 fontra ment le. A két angol aranyérem közötti árkülönbség így egy fontról 70 agorára csökkent. A dollárt 2.64 fonttal jegyezték, vagyis egy ponttal olcsóbban, mint a múlt héten. Ugyancsak egy ponttal ment le az utazási dollár árfolyama is 2.33 fontra.

Hír szerint a rámat-gáni Elco és Székely-Hoffmann elektrotechnikai gyárak között fuzióz tárgyalások folynak. Az Elco cég, melynek évi forgalma 7 millió font körül van, főként maghozatal károsan befolyásolja az ország külkereskedelmi mérlegét is, amelynek a deficitje hónapról, hónapra növekszik. Mindezekre való tekintettel a kincstár, valamint az ipari és kereskedelemügyi minisztérium körei hivatalközi, vagy közéleti bizottság létesítését követeli, amely javaslatokat tegyen a mezőgazdasági termelés hatékonyabb megtervezésére, valamint a tervezési tervek megvalósítására.

A napokban a Paz-gáz cég gyártmányainak mozgókiallítása jelent meg a régi falvakban, az öleletpüléseken és más közösségekben. A kerekre szerelt autókarakaván, amely forradalmi lépést jelent az izraeli eladási módszerek terén, háztartási cikkekkel foglalkozó üzletet és tökéletes konyhat mutat be a gáz-fogyasztók számára. Az új szolgálat főként azokat a helységeket keresi fel, amelyeknek nincs vásárlási központjuk és így a háztartáshoz szükséges cikkek beszerzése költséges és fáradságos utazással jár.

Dr. Jesájahu Förder, a Bank Leumi Le Jiszraél igazgatósági elnöke New Yorkban bejelentette, hogy az intézmény ottani fiókjának, valamint kaliforniai képviselőinek irányítására tanácsadó testület van alakulóban prominens amerikai bankárokból és üzletemb-

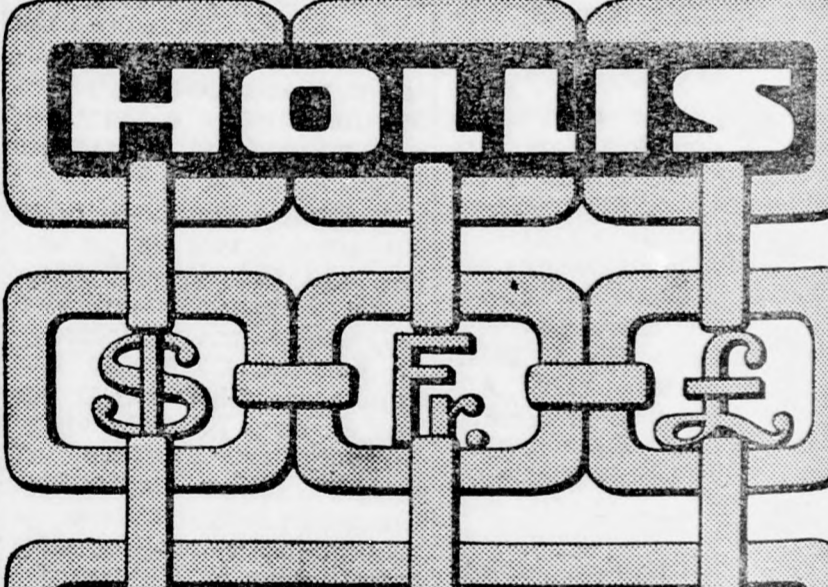
rekből. Ugyanakkor bejelentette, hogy a bank new-yorki fiókjának helyiségét kibővíti, amit az üzleti tevékenység gyors növekedése tett szükségessé.

A nyár elején az Amcor cég bejelentette, hogy ebben az időben meg akarja készíteni a léghűtő berendezések gyártását, de a szezon lezárásával kitűnt, hogy az idén eladott készülékek száma a tavalyinak a háromszorosát tette ki. Mint ismeretes, az Amcor két nagyságban gyártja a léghűtő berendezéseket és pedig 3/4 lóerős készülékeket, amelyek ára 975 font és egy lóerős, amely 1070 fontba kerül. A készülékek karbantartásáról és esetleges javításáról az Ampa-cég, az Amcor leányvállalata gondoskodik.

A telavivi Dám szálloda új szárnyában megnyitotta a J. L. Feuchtwanger Bank fiókját, amely különösen a turistáknak áll rendelkezésre befektetési és értékpapír vásárlási ügyekben. Ugyanakkor az új bankfiók a környék lakosságának az ügyleteivel is foglalkozik. Ezzel együtt a Feuchtwanger Banknak már három fiókját van Tel-Avivban.

Náot Mordecháj kibucban néhány nappal ezelőtt egy svájci vállalat közreműködésével rendezett gyümölcsnedv-gyár kezdte meg a működését, amely évente 3000 tonna gyümölcsöt tud feldolgozni. Az üzem, melybe körülbelül 1.2 millió fontot fektettek be, főként almabort (cidert) fog előállítani svájci eljárás alapján.

A Mezőgazdasági Bank a napokban két sorozat kötvényt bocsátott ki, összesen ötmillió font névértékben. A hatszázalékos kamatozású kötvényeket a vevő választása szerint, akár a dollárhoz, akár a drágasági indexhez kapcsolják és 1964-től 1973-ig fogják visszaváltani. A kötvényekből befolyó összegek közül közepes lejáratú kölcsönöket fognak folyósítani a mezőgazdák számára.



### Idegen értékpapírok

HOLLIS

Financiele en Commercele Maatschappij N. V.

HOLLIS PÉNZÜGYI ÉS KERESKEDELMI TÁRSASÁG N. V.

Herengracht 549. Amsterdam, Holland.

A második kibocsátás elfogyott  
Harmadik kibocsátás rövidesen



# HARFA UTCA

REGÉNY

írta: *Abádi Ervin*



12.

Akkoriban ismerkedett meg Ernával, egy soproni lánnyal, aki különös bátorsággal szökött meg és jutott partra arról a hajóról, melyet az angolok Tel-Aviv magasságában fogtak el és Ciprusra indítottak vissza.

Szöke, nagyon csinos, szívderítően kedves nő volt Erna. Ugy úszott, mint egy bajnok, remekül táncolt, zongorázott, ismerte az összes modern slágereket, ezzel szemben egy óra alatt megtanulta a szten kezelését, alkatrészeit, szétszedni, összerakni egy fegyvermester rutinjával. Puskával úgy lőtt célba, hogy bármely régi frontharcos megirigyelhette volna. A kiképző kurzust első helyen végezte el.

A fegyverszínlet idején Gerner Zoltán néhány napi szabadságra Tel-Avivba utazott. Ernával együtt látogatta meg anyját az aggokházában. A lányt, már mint menyasszonyát mutatta be.

A vágaknai lány ekkor már csak nagyritkán jutott észébe.

Ilyenkor még fájt.

Ernával negyvenkiléne decemberében kötött házasságot.

Ötven végén elbocsátását kérte a hadseregből. A natanjai telket, amely közben a város belterülete lett, huszonötezer fontért adta el, Rámát-Or kertvárosban vettek háromszobás lakást. Özvegy Gerner nére elhagyhatta az aggokházát.

Valósággal megfiatalodott, új erőre kapott, amikor átvette a konyhát, az új háztartás vezetését, amelyről menyé szívesen és hálás köszönettel mondott le.

Mindketten dolgoztak. Gerner Zoltán kis vegyészeti üzemet létesített a telavivi Szálame uton, melyben az asztalosiparban használatos különféle pácoikat és fényezőanyagokat állított elő. Két munkással dolgozott az üzemből. Erna pedig az irodai, adminisztrációs munkakört látta el.

★

Ötvenegyben egy üzletfelük purimá házbáljára voltak hivatalosak. Megkésve érkeztek. A hangulat már eléggé „oidott” volt. A házigazda valahol a sötét szoba mélyén tanyázott nagy társaság közepén, a földrehelyezett szőnyegekkel letakart matracokon. A ház asszonya éppen csak odakialtott nekik valami üdvözlésként és tovasuhanó táncosa karján. A nagy-szobában hangulatvilágításban tolongtak a párok. A büfé már romokban hevert.

Ahogy jobbra, balra köszöngetve átvérgődtek a táncolókon, Ernát valaki máris elkapta és táncba vitte. Gerner egyedül ért az ital-asztalhoz és a félgomolyban tiszta poharat keresett. A világosság felé emelt egy üveget töltés előtt, ekkor, mintha hirtelen megbénult volna, karja mozdulata megállt. Zolnai Magda táncolt el előtte egy magas férfivel.

★

**AZ EZERKILENC SZÁZÖTVENKETTÉS** esztendő napról-napra igazolta a társulás eredményes, gyümölcsöző voltát. Az üzem — már-már gyár — termelése hamarosan túlnötte a belső piac kereteit. Exportra kezdtek dolgozni.

Gerner Zoltán februárban Ciprusra, Görög- és Törökországba utazott. Mindhárom országból komoly, több ezer dolláros rendeléseket hozott. Kiküldött mintakollekciók alapján rendelés jött Délafrikából és a távolkeleti Burmából is.

A két férfi rengeteget dolgozott. Gerner Zoltán Givat-Or felől jövet, reggel fél hétkor feltűnik társáért és nem volt nap, hogy este nyolc, félkilenc előtt visszatértek volna.

Az is gyakran megtörtént, hogy Gerner is feljött. Gyorsan magukba dobáltak valami ennyivalót, azután kitérték a kisasztalt az erkélyre. Előszedték a magukkal hozott üzleti iratokat, számlákat, kalkulációkat, árajánlatokat és késő éjszakáig dolgoztak, tárgyaltak, terveztek odakünn.

Az asszonyok, persze, lázadoztak.

Mirjám végül is összefogott Ernával és egyesült erővel, hatalmas patáliákat csapva — „ez az élet így nem mehet tovább. Erre rámentek mindketten!” Kiharcolták, hogy férjeik legkésőbb este hétkor hazajöjjenek. Idővel valóban — az asszonyokat igazolva — a dolgok kezdtek maguktól is menni. A két főnök — be nem vallva — talán befáradva a hajszába, lassították az iramot.

Erna, Gerner felesége, a társaság megalakulása óta már nem járt be dolgozni. Férje édesanyja, elmúlt hetven éves, már nem tudta ellátni egyedül a házat, sokat betegeskedett.

Az 1952-es negyedik függetlenségi napot együtt ünnepelték.

Gernerékhez amerikai rokonok — Erna nagybátyja, feleségével — érkeztek, így az ünnepi programot, a vendégekre való tekintettel, tevéteék meg.

A függetlenségi nap előtt való este bementek a városba, már ahová kocsival el lehet, ameddig el lehet jutni... megnézik, megmutatják a szabadságát ünneplő izraeli népet, a táncoló ifjúságot... azután elmennek valahova a tengerpartra vacsorázni, majd ismét ki, az utcára...

Somogyiék kisfiát Gerner néni veszi gondjaiba. A néni boldogan vállalta a hároméves Jigált, aki valóban bájos kölyök volt.

A függetlenségi nap nagy látványosságához, a hadsereg felvonulására, Gerner egy ismerőse, Arlosorov úti lakásának nagy erkélyén biztosított helyet valamennyiük számára.

Gerner néninek csak egy kikötése volt, a kisfiával együtt, ő is látni akarja a „jisruéli” katonák parádéját.

Henry, a keretnélküli, hatszögletes szemüveget viselő, halántékán öszülő, pirospozsgás arcú amerikai nagybácsi, hatvanon felüli, de meglepően fiatalos megjelenésű férfi volt. Nelly, a felesége, filmstárarcú bronzvörös hajú nő, nyugodtan mondhatta magát harmincyolcnak... pedig Erna szerint ötven is elmúlt már.

A nagybácsi kávé- és tea-importőr volt, izraeli mértékkel, milliomos.

Henry bácsi valamikor, az első világháború után vándorolt ki Amerikába. Nelly Nagyszőlősről származott. Két fiúk és egy lányuk volt. A nagyobbik fiú St. Lo-nál esett el az invázió első napján.

Henry White és felesége Franciaországból érkeztek Izraelbe. A fiúk sirjánál voltak, a nagy normandiai amerikai katonai temetőben. Ott, a parkszerű, gyönyörű zöld gyepszőnyeg-síkságon tizenhat ezer fehér fakerezt között, elszórtan, fehér Dávid-csillagok alatt alusszák örök álmukat azok az amerikai zsidó fiatalberek, akik Európa felszabadításáért harcolva estek el.

Henry bácsi le is fényképezte a sírt.

A képen Nelly éppen lehajol, nagy virágcsokrot helyez el a síron. A felírás is elolvasható a Dávid-csillagon:

Pfc. LOUIS WHITE

1922 — 1944

6 th. US. Army. 193 division.

A háttérben, a fakereztől túl, nagy fehér-márvány emlékmű látszik, mely előtt magas árbócon óriási amerikai zászlót lenget a szél.

A vendéglátók meghatottan, feszélyezetten nyújtották vissza a fényképet, a könnyelfutott szemű anyának. Megilletődve néztek, a rángóarcú apára, aki hirtelen az ablak felé fordult, szemüvegét levette és törölgötni kezdte.

Gerner és felesége zavarban voltak. Egyszerre gondoltak arra, hogy talán változtatni kellene a programon. Az a nagy esti mulatozás talán mégse...

De Nelly, mintha megérezte volna a Gerner-házaspár dilemmáját.

Felnézett, nagyot nyelt, elmosolyodott.

— Tudjátok, ha arra gondolok, hogy a mi drágánk... ezért az országért, a zsidó népért is adta életét... Hogy ez a mai izraeli fiatalság, hogy szabadságban ünneplhet... ahhoz neki, neki is köze van... úgy? ... úgy?

— Így van, így igaz, Nelly néni — helyeselt meghatottan Erna.

Gerner komoly arccal bólogatott.

Nelly felállt, férjéhez lépett, átkarolta vállát.

— Mi is ki akarjuk venni részünket ebből az örömnünnepből! Közünk van hozzá! Igaz, old fellow?

★

Este hatkor megszólaltak, egy percen át zengtek az ország minden pontján a szirénák, jelezve, hogy véget ért a felszabadító háború elesett hőseinek emléknapja.

Elhangzott az elnök ünnepi rádiószózata, majd a himnusz, megkezdődtek Izrael negyedik függetlenségi napjának előesti ünnepei.

Hét óra után indultak a város felé, a színes lámpafüzérekkel feldíszített, pálmákkal szegélyezett széles úton. Csak lépésben haladhattak a sokezer nyi jármű között. Nyolc óra is elmúlt már, mire Tel-Avivba értek.

Egy főtű felé vezető elágazásnál rendőrök tereltek a járműfolyamot a mellékutákba.

— Hogyan juthatunk a Dizengoffig? — kérdezte Gerner az egyik rendőrtől. Az nevetve válaszolt.

— Helikopterrel, vagy gyalog. Az utóbbit ajánlom.

Sok idő nem volt, a kocsit mögött már tucatnyi autóduda szólt türelmetlenül. Gerner hirtelen fordított a kormányon.

— Jaffára megyünk! — kiáltotta diadalmasan és onnan vissza! Közelebb jutunk, meglássátok!

Zegzúgos külvárosi utcákon, az egész város megkerülve, végül is kijutottak Jaffára. Ott ismét északnak fordultak a tengerpart mentén. Néhány száz méter után azonban újra sűrűsödni kezdett a forgalom, egyre többször kellett engedelmessédni az irányító rendőröknek, míg végül is ismét megrekedtek.

Egy rendőrrel folytatott rövid és eredménytelen vita után, Gerner üres telekre, a kijelölt parkolóhelyre kormányozta a kocsit.

— Hölgyeim, uraim — jelentette be, nagyot fújva — végállomás, most kicsit messzebb vagyunk a céltól... de mégis remélem, azért eljutunk a Dizengoffra.

Az Allenby út felé áramló tömeggel jutottak ki a tengerparti részre, ahol reflektorok fényében sokszernyi fehér ruhás lány, fehéringes fiú, óriási ellentétes irányú köröket formázva, járta a viharzó tempójú, hullámzó órát.

A látvány, ahogy a sötét utcából kiértek a fényözönbe, lenyűgöző volt.

A hordókra épített pódiumon, a nagy zenekar előtt, a híres jemenita énekesnő áll a mikrofon előtt.

— Hej, dél felé! Hej, dél felé! — énekelte különös, parázsló, mély hangján az ifjúság kedvenc dalát.

A robbanó ritmus, a tízezernyi táncoló láb dobbanása, a kacagó, kipirult, csillogó szemű, kibomlott-hajú lányok, mint vad csikók, ifjúságuktól, az örömtől, a táncból, a lányoktól mámoros fiúk forgataga...

A színes villanykörte-girlandok, a csillagos kék-fehér zászlók erdeje, a villanó rakéták, szüntelenül özőnlő tömeg, a díszkivilágított hajók, künn a sötét tengeren, a megvilágított falombok izzó smaragd-zöldje, a házfalak fehér és rózsaszínű visszfénye...

Szédülten néztek körül: Hazaiakat és vendégeket egyforma erővel kerítette hatalmába a hangulat, mely hasonló volt a részegséghez.

Henry bácsi elragadtatottságában, lelkes fogadókozó szónoklatot tartott, miközben átfurakodott a tömegen:

— Ezt, ezt minden amerikai zsidónak látni kellene! Ez a valóság, az új zsidó nép, a zsidó ifjúság! Ha ezt elmesélem otthon, a páholyban! Majd én megmutatom, hogy mi a zsjonizm! Majd most én kézbeszem!

Már nem is bánták, hogy gyalog kell megtenni az utat, az ünneplő város szívéig. A nőket közrefogva, védve az elsodrától, jó óra múlva, viszonylag csendes utcába jutottak.

Vidám hangulatban mentek tovább, énekelve, tapsolva, tánclelésben, de feleúton, a Dizengoff-tér felé, az asszonyok gyanusan lecsendesedtek.

— Gondolom — mondta Somogyi, óráját nézve — még nagyon korán van. Fél tíz. Ott még éjfél után is van hangulat, sőt, igazán csak akkor kezdődik.

— Mit csináljunk? Mit javasolsz? — kérdezte Gerner.

— Leülhetnénk valahol. Pihenni, vacsorázni, úgy látom, a hölgyek...

Nelly hálás fájdalommal tekintett Somogyira.

— Bevallom, már alig állok a lábamon... és szomjanhalok.

Erna és Mirjám is vacsorapártiak voltak.

— Az előbb elmentünk egy keleti vendéglő mellé — mondta Mirjám —, a szag valósággal belém mart...

— Steaket és sok sört! Hideg sört! — kiáltott Erna.

★

Vacsora után, a vendéglőből kijövet, amikor ismét a tömegbe kerültek, Mirjám egyszerre egyedül találta magát. Perceken keresztül járt le-fel, nézett előre-hátra a hullámzó embertömegben, nem látta a társaságot sehol. Egyszerre, közvetlenül mögötte, szólalt meg Gerner.

— No, végre, hogy meg vagy, Mirjám! Már mindenütt kerestünk.

— Hol vagytok?

Gerner előremutatott.

— Erre gyere... itt nem kell tolatkodni.

(Folytatása pénteken)

Friss atmoszféra az izraeli sportban

Amikor néhány évvel ezelőtt elsősorban a politikai élet vezetőit Izraelben a sportpálya nézőtárára, az államelnököt a Mak kabán és a Hápoel nemzetközi sportklubba, a miniszterelnököt hasonlóképpen ezeken az ünnepeken alkalmakon, majd az államelnököt a labdarugó Izraeli-tupa döntőmérkőzésén, hasonló címet írtunk napi rovatunk élére: Friss atmoszféra sportéletünkben. Annak az örömlöknek adtuk kifejezést, hogy a sport Izraelben végre „polgárijogot” nyert, a kormánykörökben is felismerték jelentőségét, nemzetnevelői fontosságát és ezeket már logikusan lehet következtetnünk, hogy megszűnik a sportnak mostoha állapota, határozottan sietnek hivatalos részről is támogatására. Történt is egy és más ebben az irányban, de az a gyökéres rendszerváltozás, amelyet realisan véit meg látásunk alapján elvárunk, nem valósult meg. A teljes és szükséges reorganizáció, amelyre az izraeli sportnak egészséges alapokra helyezése érdekében elmaradhatatlanul szükség van, nem történt meg. Az országos érdek szolgálata helyett még ma is parciális előnyök kihasználása céljából fog a sport vezetők legfőbbjének energiája és ebben a küzdelemben stagnál az izraeli sport.

Az UNESCO ülésezik

Páris, (Reuter). — Ma nyílik meg Párisban az UNESCO konferenciája, amely egy hónapig fog tartani. A konferencia majdnem teljes egészében a nubi sivatag régészeti kincsei megmentésének fogja szentelni tárgyalásait. A tagállamok küldöttségei azon fognak tanácskozni, hogyan lehet magasabb szintű területre átépíteni Abu Simbel két régi szentélyét, amelyet az a veszély fenyeget, hogy az aszszani eróziók építése miatt a Nilus vize el fogja önteni. A felbecsülhetetlen értékű régészeti kincsek megmentése legalább 70 millió dollárba kerül. Az UNESCO a tagállamokhoz fordult, hogy adakozzanak erre a célra. A szervezett afrikai tevékenységének pénzfelzésére 15 tagállam 1 millió 750 ezer dollárt nyújtott.

Vendéglátóipari iskola nyílik Herzlián

Januárban állandó jellegű központi vendéglátóipari iskola nyílik meg a Herzliai Tadmor szállodában, ahol hotelszakácsokat, pincészeket és egyéb szállodai alkalmazottakat képeznek ki. Az állami turisztikai hivatal igazgatója, M. de Salit sajtófogadáson számolt be az új iskola létesítésének körülményeiről. Az iskolában háromtól tizenöt hónapig terjedő időtartamu tanfolyamok lesznek, amelyek a foglalkozás nélküli katonaviselt fiatal emberek tanulnak majd. Ezek mellett felvesznek még idősebb foglalkozás nélkülieket is. A tandíj 75 és 400 font között lesz, aszerint, hogy a jelentkezők milyen szakmá-

ő kétségtelenül az a személy, aki hathatósan tudja előteremteni a maga részéről azokat a feltételeket, amelyek a labdarugás színvonalának a feljavítását biztosíthatják. Amikor a vezetője alatt álló miniszteriumban megindult a legfelső testnevelési és sportügyi osztály munkája, nagy várakozással tekintettünk eléje. Azt vártuk, hogy bátor irányítással kezdve veszi a testnevelés és sport vezetését, véget vet a különböző sportközpontok torzalkodásának, szétválasztásának és egységes utmutatással tereli jobb irányba sportéletünket. Mindaddig ez nem történt meg, de talán csak azért, mert még nem látta elérkezettnek az időpontot ilyen sorsdöntő operatív beavatkozásra. Most egyelőre a labdarugás problémáival kívánt a miniszter közéletéről megismerkedni és illetékesek referenciája alapján ennek a sportágnak helyzetéről tájékozódni. Bizunk abban, hogy legalább ezen a szektoron rövidesen olyan intézkedéseknek leszünk tanúi, amelyek célra vezetnek és alaposan megjavítják majd a sportág sámszáit.

Ez azonban nem elegendő ahhoz, hogy az ország gyászosan lemaradt sportéletét a szükséges színvonalra segítse. Arról szeretnénk hírt adni, hogy a miniszter a többi emínter fontos sportág képviselőit is fogadja, olyanokat, akik nem egyes csoportok különleges kívánságait terjesztik előbe, hanem az ország sportjának érdekeit kívánják szolgálni és azokat is meghallgatja. A torna, atlétika, uszás, tenisz, kosárlabda, kézilabda, röplabda, vívás, súlyemelés, pingpong, ökölvívás, birkózás, de más sportágak is, ebben az országban egész éven át gyakorolható sportok. Valamennyi nemzetközi kapcsolatokkal is rendelkezik. Valamennyiben az a tapasztalatunk, hogy a külföldi látogatás távol állunk. De valamennyiben olyan lehetőségekkel rendelkezünk, amelyek indokolják hitünket, hogy csupán szervezési okok miatt kullogunk a hátsó vonalban. Lehetőségünk legfőbb biztosítéka pedig a sportra teremtett ígéretünk! Adjuk meg nekünk a szükséges eszközöket és a szükséges szakembereket, néhány év alatt évtizedek mulasztását lehet pótolni. Akkor pedig a külföldi sportturák után nem azt kell majd magyaráznunk, hogy miért nem győztünk sehol, hanem a győzelmünk mértéke szerint örvendezhetünk sikereinknek.

Minden további halogatás további lemaradással jár! Gyors és céltudatos cselekvésre van szükség, ezt várjuk az illetékes tennyezőktől! Friss atmoszférát az izraeli sportba! D. Z.

Letartóztatták az Aliját Haneár gyerekeit elhurcoló jesivanövédeket

Folyik a bűnügyi eljárás Haifai tudósítónk jelenti: A haifai rendőrség megindította az eljárást 12 jeruzsálemi és két bné-braki jesivabócher ellen, akiket azzal vádolnak, hogy ez év július 22-ének éjszakáján összeesküvést szöttek és bűnös szándékkal behatoltak a rámat-hadászái Aliját Haneár tábor területére, ahonnan 5 új olé fiút hurcoltak el. Mint emlékeztetés, az „akcióban” mintegy 100 jesivabócher vett részt, de az eljárást csak 14 ellen indították meg, akiket a Rámat Hadászá tábor tisztviselői személy szerint felismertek. A 14 fiatalembert a szembesítés után kedden letartóztatták és tegnap délelőtt H. Levin járásbíró elé állították, aki 400 font óvadék ellenében elrendelte szabadlábrahelyezésüket. De az eljárás Selinger haifai rendőrfőfelügyelő kérésére tovább folyik ellenük, annak ellenére, hogy az Aliját Haneár vezetősége az eljárást megszüntetését kérte.

Puska helyett turját fogtak a katonák

A déli hadtestparancsnok többszáz tisztje és katonája tegnap önkéntesen mezőgazdasági munkát végzett 24 délividéki és északkezevi településen. Ez az ötödik alkalom, hogy a katonák Abraham Jaffe tábornok hadtestparancsnok vezetésével a munkáshányban szenvedő szövetkezeti falvak és kibucok segítségére sietnek. A települések titkárságai az önkéntes katonamunkával kapcsolatosan kijelentették, hogy a déli hadtestparancsnokság tényleges segítségére nélkül csak részben vagy egyáltalában nem sikerült volna elvégezni a mezőgazdasági munkát többségét. Ugy a kibucok, mint a katonák elégtétellel nyilatkoztak az immár hagyományossá vált közös munkáról, mert ez szorított megerősíti a kapcsolatot a hadsereg és a határmenti települések lakói között.

A Hámásbir Hámerekázi 1960 évi forgalma meghaladta a 250 milliót

Uj fiókáruházaikat létesít a Hámásbir Lecárcsán A Hámásbir Hámerekázi október 23-án tartotta meg a közgyűlést, amely jóváhagyta a vállalat mérlegét és üzleti eredményeit. A jelentésből kitűnik, hogy a Hámásbir összforgalma 1960-ban meghaladta a 250 millió fontot. A vita során különböző javaslatok hangzottak el a vállalat kereskedelmi és ipari tevékenységének fokozására, valamint az ehhez szükséges pénzügyi eszközök növelésére. Ugyanakkor a közgyűlés jóváhagyta az igazgatóságának azt a javaslatát, hogy a haifai Desanim vegyipari vállalattal társasviszonyban üzemeltetésén koncentrált takarmányozási cikkek gyártására, amelyeket eddig a Hámásbir külföldről hozott be. A terjeszkedési tervek finanszírozásához szükséges tőkék részbeni felhozatala céljából elhatározták, hogy a Hámásbir új kötvényszorozatot bocsát ki, amelyet a kooperatíva tagjai és a hisztádruti intézmények közzé fognak terjeszteni. Egyébként a Hámásbir szövetkezeti üzlethálózatában rövidesen új fiókot állít fel Kirját Smonán, Askelonban és Chederán. Kirját Smonán általános áruház jellegű lesz a fióküzletnek, amelyben ugyanazok lesznek az áruk, mint Haifán és Tel Avivban. Rövidesen elkezdik egy modern és nagyarányú áruház építését Askelonban is, míg Chederán, a város központjában vásárolt telket a Hámásbir Lácárcsán erre a célra. A vállalat meglevő 14 fiókjának az elmúlt évben 9 millió 920.129 font forgalmat csinált, míg ebben az évben január és szeptember között a forgalom elérte a 3 millió 63.012 fontot, ami több, mint egymillió font emelkedést jelent az előző év első kilenc hónapjában elért forgalommal szemben.

MEGVALASZTOTTAK A HOH NATANJAI CSOPORTJANAK UJ TISZTIKARAT

Natanja. (Az Uj Kelet tudósítójától.) — A szemléli ellentétek jegyében és ennél fogva bizonyos mértékben nem az ilyen alkalomokhoz feltétlenül szükséges higgadt légkörben folyt le a HOH natanjai sznifének biztositó választmányi gyűlése. Dr. Kosa László, dr. Berg József, dr. Jakob László, dr. Valentin Julius, dr. Schnabel Ede, dr. Vigh Sándor, Löwe Elijáhu, Vándor Andor és mások felszólalásai után, a választmányi ügy határozott, hogy az ügyek vitéjére az eddigi elnök és jegyző alelnök helyett, háromtagú elnökséget választottak. A felszólalók hangsúlyozták, hogy a sznif munkájában bizonyos változásokat kell meghonosítani: elsősorban is fokozott mértékben kell törődni a magyar nyelvterületről érkezett ölék erkölcsi és anyagi támogatásával, ezen kívül komoly és egyszerű mindenként érdeklődő kulturprogramot kell végrehajtani. Mind nagyobb mértékben kell bevonni az ölékét a sznif munkájába, fokozni kell a szervezési munkát is. A fentiek értelmében már több ölék be is választottak a sznif vezetőségbe. Az öttagú jelölt biztositás indítványa nyomán titkos szavazással a következő vezetőséget választották meg: Elnökség: dr. Kallós László, Löwe Elijáhu és dr. Vig Sándor, titkár: Weisz Simon, titkár: Kupferstich Baruch, pénzügy: Borbély Antal, ellenőrök: Perloth Armin, Fixler Salom, a női csoport elnöke: Löwe Bogdy, kulturfelelős: Adám Jenő, kiáfelelős: Löwe Elijáhu, világalmi biztositás: Jakab Bella, Goldberger Nelly, Korda Sándor, szociális felelős: Feldmár Ibi, szervező felelős: Svéd József, jogtanácsos: dr. Eger Zoltán, sajtófelelős: Laer József, fegyelmi biztositás: dr. Gerstl Nándor, dr. Schnabel Ede, Vándor Andor, jegyző: Steinberg Szmicha, háznyagok: Libál Magda és Katz Julius.

A vezetőséget a következő választmány támogatja majd munkájában: Berg József dr., Dubi Jenő, Feldmár Sándor, Gonda László dr., Griszhaber Jenő, Jakab László dr., Berkovics Smuel, Kleinmann Róza, Libál Mose, Markovits Med, Murányi Manyi, Polgár Anpuk, Nyiri Károly, Polgár Hugó, Pauker Béla, Rimoni Mordocháj, Rex László, Szabó Özön dr., Weisz Erzsébet, Weisz Hedí, Valentin Julius dr., Vanyek Zehava, Velemín Sándor. Tekintettel arra, hogy a választás a késő éjszakai órákba nyult, Kallós László dr. bejelentette, hogy az elnökség a közeljövőben összehívandó választmányi munkatársaság nyújtja be programját.

A Hitachdut Oléj Hungária közleményel

TEL-AVIV A HOH kultúrprogramjának kiemelkedő eseménye a RADNÓTI-EMLEKEST A telavivi HOH kultúrtestvérei a Muszok Országos Szövetségével karöltve rendezik meg 1961 október 30-án, hétfőn este 8 órakor Hájárkon utca 61 szám alatti kultúrteremben Radnóti-emlékest. A halhatatlan magyar-zsidó költő, mint ismeretes, a bori haláláig borban fejezte be munkaszorgalmát sokatigérv életét. Lángoló ústökésként indult és sok mindent alkotott volna még, de a náci gyilkosok véget vetettek fiatal életének. Az emlékező rendezett kulturális sorstárs, „DOH” Gárdag Károly kiváló újságíró és karikatúrta emlékeztet meg a halhatatlan költőre és a vele töltött utolsó napokról. Irodalmi ismereteket Gervai Sándor mond. Wohl Katalin előadóművész Radnóti-verseket szaval. Műsorán többek között: „Esz esik, felszárad” — „Április” — „Tétova óda” — „Erőteltt menet” — „Türedék” és „Levél a hitveshez” Radnóti-versek szerepelnek. Megnyitja: Dr. Földi Márton, a telavivi HOH elnöke és dr. Polgár Miklós, a Muszok országos elnöke. Az est iránt érthető nagy érdeklődés nyilvánul meg. Költészhözjárulás 1.-font.

JERUZSÁLEM

A HOH jeruzsálemi csoportja ma, október 26-án, csüt. este 6-kor, Rch. Poáim 5. III. 31. sz. a. helyiségében (rég. Hisztádrut épület) összehívott ülést tart, melyre a vezetőség 1. t. tagjait ezúton is tisztelettel meghívja az elnökség. Tárgysorozat: Dr. Grosswirth Jenő: Elnöki megnyitja; Vas Henrik: főtitkari jelentés; Izrael Elemér: beszámoló a H. O. H. jeruzsálemi csoportja Kultur-Othona megalapításáról; Leichtmann Irén: szociális beszámoló; Gervai Sándor: a következő hónap kultúreseményeiről ad programot; a rendezőbiztositás beszámolója a „Láthatatlan Bar” eredményeiről; esetleges indítványok (3 nappal előbb kérjük szóban vagy írásban a titkárságnál bejelenteni).

HAIFA

A Vidám Vásár (bazar) rendezésére kérik tagjait, akik gyűjtőfelek birtokában vannak, hogy tekintettel az idő rövidségére, fejezzék be a gyűjtést és szolgáltatásuk be a begyűjtött tárgyakat és a gyűjtőlevelet. — A rendezőbiztositás Keresés: Venetianer Sándor gyógyszerész, c/o Hahn Magda, Givat Neshor, Sicut Olim 29/a, keresi Zeisler Gyuszt kassai kereskedőt.

HAIFA ÉS KÖRNYÉKÉNEK nagy társadalmi eseménye.

Allamunk fennállása óta először a HOH haifai sznifje „VIDÁM VÁSAR”-t (bazar) rendez november 7 és 11. között a Dr. Weitzner Otthonban, Pevner-u. 2. sz. alatt változatos és gazdag műsorral, teadélutánnal, divatbemutatóval és ballal. A vásár teljes jövedelme szociális célokat szolgál. A haifai sznif Schiller Muel koreográfus, az ismert balettanárnő vezetésével klasszikus- és modern balett, akrobatika- és ritmikus torna-tanfolyamot indít 5-14 éves gyermekek részére, több csoportban. — Mérésüket tandíj — Zongorakiséret — Beiratkozás a hivatalos órák alatt a titkárságnál (Pevner u. 2) kedden délután 2-4 között.

NESEZ-CIONA

A nesz-cionai H O H szociális biztositása ezúton hívja meg a környéki és a helyi magyarajku létszámát a f. hó 28-án, szombat délután 5 óráig kezdettel moadonunkban megtartandó TEA-DELUTANUNKRA. Az 5zál kultúrelőadás-sorozatunk keretében szaval: Lefkovics Ferenc. Háziaszonyok: Szilas Gizi és Bisztríc Edit. — Mindenkit szívesen látunk.

RECHOVOT ÉS KÖRNYÉKE

A HOH ujjonnan megválasztott szociális biztositása szeszönnyitő TEA-DELUTANJAT f. hó 28-án, szombat d. u. 5 óráig kezdettel rendez meg a Bét Berl termében, rechow Levin Epstein 46. sz. alatt. Háziaszonyok: Schwartz Fáni és Schwartz Irén. Kérjük szíves megjelenésüket. A szociális biztositás.

HELYREIGAZÍTÁS.

Lapunk keddi számában A. Kaddar „A Diaszpóra Tükre” című rovat tizedik bekezdésének a szövege felett nem került feltüntetésre az „Egyiptom” szó, mint a fejezet címe. A mondat helyesen így értendő: „Európába érkezett néhány egyiptomi zsidó s egyikük elmondta”. Az ezt követő szövegben foglalt tájékoztatás nem az angliai viszonyokra — amely fejezet alatt az szerepel — hanem az egyiptomi állapotokra vonatkozik.

Rabszolgaság Arabiában

London. (Reuter.) — A rabszolgaság ellen köztudott angol társaság most kiadott jelentése szerint, még mindig folyik a rabszolgaság-kereskedelem, főleg Nigériából az arab félszigetre csempészett gyermekekkel. Ezek az esetek gyakrabban fordultak elő Nigéria függetlenségének elnyerése előtt és azóta szigorú törvényt hoztak, amely keményen bünteti a gyermekek elrablását és az országba-táram tul való kicsempésését. A jelentés azt is megállapítja, hogy Portugália afrikai gyarmataiban a rabszolgasághoz közelálló munkamódszerek uralkodnak.

„Uj gettó” Berlinben

Róma. (Reuter.) — Dr. Imanuel Scherer, a „Bund” főtitkára tegnap a szocialista Internacionálé konferenciáján tartott beszédben élesen támadta a Szovjetuniót a német kérdésben folytatott politikájáért, valamint az atombomba robbantásokért. A Berlin két része között emelt fal a gettó új formája. A szónok támadta a leszerelési problémának egyoldalú megoldását. Az atombombák révén való tömegpusztítást a zsidó nép előrelátta, amikor az atomfegyver még nem is létezett. A Szovjetunió zsidóságáról szólva, dr. Scherer kijelentette, hogy még most, a desztalinizáció után is, antiszemitizmus és faji megkülönböztetés miatt szenved.

HABIMAH

Tel-Aviv, okt. 26., csütörtök. Warrené mesterséges Jeruzsálem, okt. 26., csüt. „Edison”, este 9-kor GIGI

LICA ABRAMOVI AVRON bemutatja nagyszerű jiddis nyelvű revüt Izraelben: SA, SA, DER REBE GAJT... Natanja, okt. 26. csüt. Saron, 8.30 Beér-Seva, október 27., péntek — Keren, 9-kor

IZRAELI OPERA Csütörtök, okt. 26. este 8.30 CARMEN

Joszf Buloff BEMUTATÓJA: Szomorúságának énekese Írta: Osip Dimov Rámát Gán, október 26., csütörtök - Rama, 8.30 Kirját-Motzkín, okt. 27., péntek, este 8.30 órákor Tel-Aviv, okt. 28., szomb. Ohel Sim, 6.45 és 9.15. Tibéria, okt. 30., hétfő este 8.30-kor

A TEL-AVIVI MOZIK HETI MŰSORA: ELŐADÁSOK KEZDETE: 3.30, 7.15 és 9.15 órákor ALLENBY: The Minotaur ARNON DAVID: Qui êtes vous Mr. George BEN JEHUDA: Szomjúság CAFON: Exodus CHEN: Szombat este és vasárnap reggel GAT: Ágyleányok EIDEN: A szerelem forrása ESZTER: Két asszony NAZIM: Pügnertárus MEGDALOL: Meztelül a világba MUGRABI: Navarroné fejevőre ORION: Idegenek a vonaton OPHIR: Alice mint tengerész PÁRIS: Titkos ügy PEER: A kaland SEROT: A szél örkölése TEL-AVIV: A jel TCHÉLET: Hovanszina TAMAR: Classe tous risques ZAMIR: Az eschnaput tigris YABON: Candide

# Harci riadó volt Berlinben

## — az amerikai katonák igazoltatása miatt

Anglia és Amerika nagykövetei felveszik a tárgyalásokat Moszkvával

**Berlin.** (UPI, IFP, Reuter.) — Berlinben tegnap öt órára készenlétebe helyezték az amerikai egységeket. Ugyanakkor angol és francia csapatok is készenlétben álltak az ugynevezett Ulbricht-falnál, ahol majdnem golyóváltásra került sor amerikai katonák és kelet-német rendőrök között.

A konfliktust az váltotta ki, hogy polgári ruhába öltözött amerikai katonák át akartak lépni Kelet-Berlin területére, de vonakodtak igazolni magukat a kelet-német rendőrségnél. Nyugati álláspont szerint ugyanis csak a Szovjetunióknak van joga felségjogokat gyakorolni Berlin keleti részében. Mikor a kelet-berliniek látták, hogy a nyugati oldalon komolyan fogják fel a konfliktust, átengedték a civilruhás katonákat, akik fegyveres amerikai katonák kíséretében léptek át a keleti oldalra és azután békében visszatértek onnan. Albert Watson tábornok, Berlin amerikai parancsno-

ka a déli órákban átment Kelet-Berlinbe, ahol Szovjet szovjet ezredessel tárgyalt a konfliktusokról.

**London.** (IFP, Reuter.) — Az angol külügyminisztérium szóvivője közölte, hogy Anglia tápotatózó tárgyalásokat kezd Moszkvában annak megállapítására, milyen szándékai vannak a Szovjetunióknak a berlini és a német kérdésben és hogy lehet-e alapot találni a tárgyalások megkezdésére. Mindemellett Anglia álláspontja nem változott ezekben a kérdésekben. A tárgyalásokat Sir Frank Roberts, moszkvai nagykövet fogja folytatni, aki rövidesen jelentéstételre visszatér Londonba. Ugyanakkor Thompson amerikai nagykövet fel fogja venni a kapcsolatot a moszkvai kormányval. Valószínű azonban, hogy ezek a megbeszélések nem kezdődnek meg a jövő hét második felétől, mert a szovjet vezetők el vannak foglalva a 22-ik pártkongresszussal.

Jólétesült angol politikai körökben azt hiszik, hogy a kongresszus határozatainak nagy befolyásuk lehet a Szovjetunió és a Nyugat között folyó tárgyalásokra. Sokan jót várnak attól a vitától, amely a kommunista vezetők között folyik arról, hogy hajlékonyabb, vagy erősebb politikát folytassanak a Nyugattal szemben.

# Tito marsallt aggasztják az atomkísérletek

Nincsenek nagy ellentétek Moszkvával

**Belgrád.** (Reuter, IFP.) — Tito marsall, Jugoszlávia elnöke tegnap egy japán lap munkatársának adott nyilatkozatában kijelentette, hogy nincsenek nagy véleményeltérések Jugoszlávia és a Szovjetunió között. Az egyetlen ellentét, hogy Jugoszlávia nem tartozik a szocialista állam csoporthoz. A Szovjetunió azt hiszi, hogy minden olyan állam, amely a szocializmust építi, köteles a népi demokráta államcsoporthoz tartozni. „Véleményünk szerint hiba a világot két blokkra tagolni,

nem tudják megoldani a problémákat. A berlini kérdést is meg lehet oldani, ha a nagyhatalmak megszüntetik a drámai légkört, amelyet a probléma körül megteremtettek. A legfontosabb most a két Németország közötti békeszerződés.

Végül Tito aggodalmát fejezte ki afelől, hogy a Szovjetunió 50 megatonnás atombombát akar felrobbantani, de ugyanolyan mértékben aggodik amiatt is, hogy az Egyesült Államok folytatni akarja az atomrobbantási kísérleteket.

# Moszkva rövidesen elismeri az algériai kormányt

**Tunisz.** (IFP.) — Az Afrique Action című hetilap szerint a szovjet kormány rövidesen de jure el fogja ismerni az algériai ideiglenes kormányt. A lap úgy értesül, hogy a Szovjetunió UNO-küldöttségében mindennap várják Chruscsev ilyenirányú bejelentését és ezt a többi kommunista államok is követni fogják. Mint ismeretes, a neutralista államok belgrádi konferenciájának számos részt

vevője elismerte az FLN kormányt. A lap rámutat arra, hogy Gromiko szovjet külügyminiszter néhány nappal az UNO közgyűlésére való elutazása előtt arab és afrikai diplomatákkal közölte, hogy kormánya meg fogja tenni ezt a lépést. Ezzel kapcsolatban megemlíti, hogy Franciaország erősen tiltakozik a Szovjetunióval való közvetlen tárgyalások ellen, Berlin kérdésében.

# RACHMILEVICS PROFESSZORT ETIOPIA CSASZRNEJÁHOZ HÍVTAK

Egyiptom megkísérelte a „de jure” elismerés megakadályozását

Rachmilevics professzor, a jeruzsálemi orvosi kar világhírű belgyógyászát tegnap késő estére várták vissza Adisz Abebából, ahová a császári udvar meghívására utazott néhány nappal ezelőtt, hogy a császárné egyébként néhány évvel ezelőtt a jeruzsálemi óvárosból, ahol a kegyhelyeket kereste fel, átjött a zsidó Jeruzsálembé, ugyancsak azért, hogy Rachmilevics professzor orvosi tanácsát igénybevegye. Az adisz-abebai izraeli köröktől érkezett jelentés szerint Rachmilevics professzort a császári udvarban rendkívüli tisztelettel fogadták és Hajlé Szelasszié császárné diszében is vendégül látta a neves jeruzsálemi orvost.

Etiopia Izraelnek adott de jure elismerése az arab sajtóban és az arab rádióállomások adásaiban egyelőre még nem került említésre, de Jeruzsálemben ismeretessé vált, hogy az elmúlt 48 órában egyiptomi diplomáciai körök megkíséreltek nyomást gyakorolni az adisz abebai kormányra. Dr. Machmud Fauzi egyiptomi külügyminiszter még tegnapelőtt reggel is magához kérette Etiopia kairói nagykövetét, akivel hosszasan tárgyalt. Hivatalos jelentést Kairóban nem adtak ugyan ki, de nyilvánvaló, hogy a de jure elismerésről volt szó és mint a tények bizonyítják, Hajlé Szelasszié kormánya ez alkalommal hajthatatlan maradt.

# Franciaországban ma leáll a forgalom

**Páris.** (Reuter, IFP) — Franciaország, főleg pedig a főváros életét mátló valóssággal megfogja bémítani a sztrájkhullám, amely az összes közlekedési szolgáltatásokra kiterjed. Mint megirtuk, ma, csütörtökön, 24 óras sztrájkot tartanak a vasúti munkások és az autóbusz sofőrök. Tegnap az Air France repülőgépek, kezelek és más szárazföldi alkalmazottai is elhatározták, hogy mátló sztrájkba lépnek a párisi és vidéki repülőtereken. Így az Orly repülőtéren komoly zavarokkal lehet számolni ma reggel fél 8 órától kezdve. Pénteken a villamossági és gázszolgáltatási alkalmazottak is négyórás sztrájkot tartanak. Az összes alkalmazottak béremelést követelnek.

# Letartóztatták Bulgária főrabiját

A Máárv értesülése szerint Szófiában néhány héttel ezelőtt letartóztatták dr. Aser Chánánél bulgáriai főrabját, akit törvénytelen devizazüggletekkel vádolnak. Vele együtt még két zsidó került letartóztatásba, egy férfi és egy nő és mindhárom a szófiái börtönben ülnek. A bolgár hatóságok a legteljesebb titokban folytatják a vizsgálatot.

A konkrét vád szerint dr. Chánánél, aki gyakran járt külföldön hivatalos küldetésben is, dollárt, fontsterlinget és más devizát csempészett ki és helyezett el külföldi bankokban. A másik két gyanúsított ellen azt a vádat emelik, hogy bűntársai voltak a főrabnak ezekben a manőverekben. A külföldi bankokban a főrab állítólag rokonainak nevére nyitott számlákat. Más források szerint dr. Chánánél rabbi ellen azon a címen is folyik a vizsgálat, hogy külföldi utjai során kapcsolatban állt külföldi ügynökökkel.

# EGY MONDATBAN

- Az amerikai kongresszus asztronautikai bizottságának tagja tegnap közölte, hogy az Egyesült Államok legkésőbb december 5-ig embert indít a világűrbe, műbolygón, amely megkerüli a földet és a tervek szerint 1969-ig legalább három embert fogna eljuttatni a Holdba.
- A Midas műbolygó, amely fényképfelvételek készítésére szolgál, tegnap felfedezett egy Titan típusú rakétát nyomban kilövése után.
- Az angol válogatott tegnap bejutott a labdarúgó világbajnokság negyeddöntőjébe, amikor a londoni Wembley stadionban megtartott mérkőzésen 2:0 (2:0) arányban legyőzte a portugál válogatottat.

# Ismét sztrájkjal fenyegetnek az állami alkalmazottak

Késik a bérskála megállapítása

**Tel Aviv.** (Az Uj Kelet tudósítójától.) Az állami alkalmazottak körében az utóbbi időben újabb bérmozgalmak indult meg és az akcióbizottságok sztrájkokkal fenyegetőznek, ha a kormány nem rendezi fizetés-emelési követeléseiket.

A választások előtt elégeket folyósítottak az állami alkalmazottaknak és egy bizottság kiküldetését határozták el, amelynek feladata felülvizsgálni az alkalmazottak fizetési skálá-

ját. Az akcióbizottságok azt állítják, hogy a bizottságot még ki sem nevezték, ezért nem hajlandók addig várni, amíg az majd befejezi működését.

Az akcióbizottságok másik követelése az állami alkalmazottak szakszervezeti vezetőségének átszervezése. Allításuk szerint a vezetőség, amely az egyes pártok képviselőiből áll, „nem képviseli az alkalmazottak érdekeit”. Az akcióbizottságok azt akarják, hogy a szakszervezeti vezetőségben a különböző szakmák képviselői foglaljanak helyet. A szakszervezeti központ tegnapi közlése szerint a fizetési skála felülvizsgálása rövidesen megkezdődik.

# A déli hadtest nyerte a cöllövő bajnokságot

Nebi Rubinban tegnap befejeződött a hadsereg idei cöllövőbajnoksága. A katonák háromféle fegyver kezelésében, harci, sport-szerű és olimpiai cöllövészetben mérték össze tudásukat. Az olimpiai lövészetben polgári személyek is résztvettek.

A harci cöllövészet első helyezette a déli hadtest-parancsnokság csapata lett 184 ponttal, megelőzve az északi és a központi hadtesteket. Az egyéni versenyben Micha Kaufmann győzött. A sportcöllövészet az északi hadtest csapata nyerte 450 ponttal. Az egyéni verseny első helyezette Dávid Brandesz volt. Az olimpiai lövészetet Alex Eliráz nyerte 188 ponttal, második a volt ifjúsági bajnok, Rafi Pelesz 179 ponttal.

# Margalitot érkezésekor letartóztatták Haifán

Haifa. (Az Uj Kelet tudósítójától.) Efrájim Margalit ügyvédet, a Keren Hajjeszod sikkasztással gyanúsított párizsi vezetőemberét aki tegnap délután érkezett haza a Moledet feddeltető, a rendőrség rádióutasítására B. Berkovits kapitány a hajón letartóztatta. A gyanúsítottat a rendőrség csónakján szállították partra és kitérve a várakozó újságírók elől, egyenesen Jeruzsálembé szállították. Letartóztatása előtt Margalit ügyvéd a hajóról telefonintervjút adott a Máárv haifai tudósítójának, amelynek során kategórikusan tagadta a sikkasztás vádját. Az ügyvéd elmondta, hogy nem volt semmi össze-

küldetés a Keren Hajjeszoddal és csak a Párisban megjelent „Izraeli-Francia Barátság” című folyóiratnál volt konfliktusa, amelynek 6 éven át dolgozott. „A tévedésekre az adott okot. — folytatta Margalit, — hogy a Keren Hajjeszod szoros kapcsolatokat tart fenn ezzel a lappal, amelytől eddig csak kisösszegű előlegeket kaptam.” Az ügyvéd számítása szerint még legalább százezer új frank cilkirói honorárium jár neki az „Izraeli-Francia Barátságtól”.

Margalit kategórikusan tagadta, hogy Franciaországban kiutasító végzést adtak ki ellene.

# Ujabb orosz H-bomba

(Folytatás az 1. oldalról) tonnás bomba felrobbantásától, a napirendi vitában 51 szavazatot kapott 20 ellenében, míg 30 állam vagy tartózkodott a szótól, vagy megbizottak nem voltak jelen a teremben. Izrael meg szavazta a javaslatot. Ugyanakkor kilenc afro-ázsiai állam olyan határozati javaslatot nyújtott be, amely szerint minden olyan állam, amely atomfegyvert használ, megszegi az UNO alapokmányát. Ezt a javaslatot Ceylon, Etiopia, Gána, Indonézia, Libia, Ni-géria, Szomáli, Szudán és Tunisz terjesztette be. Ezenkívül van egy harmadik határozati javaslat is, amelyet a casablancai csoport nyújtott be, Etiopia támogatásával és amely azt követeli, hogy Afrikát mi-

nosítsék atomfegyverektől mentesített övezetnek. **Tel-Aviv.** (ITIM.) — Az El-Al gépei eddig még a legkisebb nyomát sem fedték fel a rádióaktív pornak — közölte tegnap Ben-jámin Dudai, az El-Al egyik vezetője. Az El-Al minden gépét nyomban a repülőterre való érkezése után a filmfelvétel géphöz hasonló „dosométer” nevű apparátussal vizsgálják al. Ez az érzékeny készülék nyomban jelzi a legminimálisabb rádióaktívítást is. Miután az El-Al gépeit rendszeresen vizsgálják ezzel a készülékkel, esetleges motorhibák felfedezésére, a repülőter személyzete körében ezek a vizsgálatok egyáltalán nem okoztak különösebb izgalmat.

# ETKEZÉS ELŐTT MEGSOZZAK AZ ETELT?



(„COPYRIGHT BY MAARIV”)

**MA**  
a MIFAL  
HAPAJISZ  
sorsolás-  
sorozatának  
**4**  
2-ik  
húzása  
példátlan nyere-  
reményekkel

**שולם**  
147  
פ. פ. תרל-א. פ. פ.  
P. P. TEL-AVIV  
JAFFO 147

## Repülési szakmabellek figyelmébe!

# 3 pont a sikeréhez

- Erdekes élet
- Szakmai előmenetel
- Kedvező feltételek és biztos jövő

A légi haderő szakembereket keres modern felszerelésének üzemeltetésére:

- repülőgép gépészek
- műszerészek (finom mechanika, óráskok)
- radar-technikusok
- repülőgép-motor technikusok
- repülőgép fegyverkovácsok
- repülőterei felszerelés gépészek (Diesel, villany)

Kitűnő szakemberek jelentkezzenek írásban tartalékos szolgálatheli személyi adataik feltüntetésével: DOAR CVAI 2704/v címre.

Előjog a légi haderőben szolgált leszerelt katonáknak.